

ای مادر عزیز که جانم فدای تو
 ای مادر عزیز که جانم فدای تو
 قربان مهربانی و لطف و صفائ تو
 هرگز نشد محبت یاران و دوستان
 همپایه محبت و مهر و فای تو
 مهرت برون نسی رود از سینه ام که هست
 این سینه خانه تو و این دل، سرای تو
 ای مادر عزیز که جان داده ای من
 سهل است اگر که جان دهم اکنون برای تو
 خشنودی تو مایه خشنودی من است
 زیرا بُود رضای خداد رضای تو
 گر بُود اختیار جهانی به دست من
 می ریختم تمام جهان را به پای تو

(ابوالقاسم حالت)

فرهنگ

جانم :	جان من، میری جان، میری روح	مادر عزیز :	بیاری ما
صفا :	خلوص و محبت	لطف :	مهرانی
همپایه :	برابر، مساوی	فدای تو :	تجھ پر قربان
سرای تو :	تیراگهر	مهرت :	تیری محبت

جان دهم : میں جان دے دوں	سہل : آسان
مایہ : سرمایہ، دولت	خشندوی : خوشی، رضا
جهانی : ایک دنیا	بُود : باشد، ہوتی ہے
بے پائی تو : تیرے قدموں پر	می ریختم : میں ڈال دیتا
جان دادہ ای مرد : تو نے مجھے زندگی دی ہے	

تمرین

۱- فارسی میں جواب دیکھیے۔

۱- "این دل ، سرای تو " یعنی چہ ؟

۲- چرا شاعر عقیدہ دارد کہ محبت مادر ہرگز از دلش بیرون نمی رو دی ؟

۳- چرا بہ عقیدہ شاعر ، جان دادن در راو مادر ، کار آسانی است ؟

۴- چرا شاعر می خواهد کہ مادر از او خشنود باشد ؟ (نیت ، ملکیت ، ملک)

۵- چہ چیزی را شاعر حاضر است بہ پائی مادر بریزد ؟

۶- لفظ زبانی یاد کیجیے۔

۷- مندرجہ ذیل الفاظ پر اعراب لگائیے :

لطف ، محبت ، مهر ، رضا ، خشنودی ، سهل

۸- مندرجہ ذیل الفاظ و مرکبات کو جملوں میں استعمال کیجیے۔

۹- دوستان ۱۰- همپایہ ۱۱- ۲- لطف و صفا

۱۱- رضای خدا ۱۲- مادر عزیز